

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Ngày 30 tháng 06 năm 2013

Mẫu số: B 01a-DN  
Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013	01/01/2013
<b>A. TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>824.499.704.987</b>	<b>869.562.016.627</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>	<b>4</b>	<b>416.697.685.176</b>	<b>575.800.028.914</b>
1. Tiền	111		6.546.685.176	58.225.028.914
2. Các khoản tương đương tiền	112		410.151.000.000	517.575.000.000
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>5</b>	<b>40.060.000.000</b>	<b>40.371.000.000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	121		40.060.000.000	40.371.000.000
2. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn	129			
<b>III. Các khoản phải thu</b>	<b>130</b>	<b>6</b>	<b>100.009.511.037</b>	<b>35.060.899.679</b>
1. Phải thu khách hàng	131		92.285.594.007	23.686.330.469
2. Trả trước cho người bán	132		5.706.604.178	10.781.596.460
3. Các khoản phải thu khác	138		2.781.441.042	1.148.616.750
4. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(764.128.190)	(555.644.000)
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>7</b>	<b>266.123.365.923</b>	<b>217.240.339.136</b>
1. Hàng tồn kho	141		266.123.365.923	217.521.994.499
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149			(281.655.363)
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>	<b>8</b>	<b>1.609.142.851</b>	<b>1.089.748.898</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		669.545.454	
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		186.672.409	608.207.787
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154			
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		752.924.988	481.541.111
<b>B. TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>315.517.603.132</b>	<b>303.011.816.389</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>			
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở các đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu nội bộ dài hạn	213			
4. Phải thu dài hạn khác	218			
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>151.555.438.183</b>	<b>139.270.524.102</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	<b>9</b>	105.963.683.059	103.068.661.132
- Nguyên giá	222		194.723.573.408	182.797.386.318
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(88.759.890.349)	(79.728.725.186)
2. Tài sản cố định vô hình	227	<b>10</b>	35.878.650.670	35.927.062.970
- Nguyên giá	228		36.730.785.917	36.727.755.945
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(852.135.247)	(800.692.975)
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		9.713.104.454	274.800.000
<b>III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	<b>11</b>	<b>162.338.777.241</b>	<b>162.711.721.075</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251			
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		160.451.148.000	160.451.148.000
3. Đầu tư dài hạn khác	258		2.260.573.075	2.260.573.075
4. Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	259		(372.943.834)	
<b>III. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>1.623.387.708</b>	<b>1.029.571.212</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		1.372.387.708	778.571.212
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262			
3. Tài sản dài hạn khác	268		251.000.000	251.000.000
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>1.140.017.308.119</b>	<b>1.172.573.833.016</b>

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (tiếp theo)**

Ngày 30 tháng 06 năm 2013

Mẫu số: B 01a-DN  
Đơn vị: VNĐ

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2013	01/01/2013
<b>A. NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>794.640.056.581</b>	<b>810.513.933.577</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>794.640.056.581</b>	<b>810.513.933.577</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	12	714.608.626.944	721.204.119.803
2. Phải trả cho người bán	312		11.109.775.982	10.057.000.806
3. Người mua trả tiền trước	313		30.417.409.085	34.029.237.150
4. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	314	13	2.175.113.354	5.232.725.549
5. Phải trả người lao động	315		22.050.256.101	21.394.337.666
6. Chi phí phải trả	316	14	716.004.920	6.383.456.917
7. Các khoản phải trả, phải nộp khác	319		4.721.993.503	3.953.629.267
8. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
9. Quỹ khen thưởng và phúc lợi	323	15	8.840.876.692	8.259.426.419
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		-	-
1. Vay và nợ dài hạn	334			
2. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335			
3. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
<b>B. VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>345.377.251.538</b>	<b>362.059.899.439</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	16	<b>345.377.251.538</b>	<b>362.059.899.439</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		182.000.000.000	182.000.000.000
2. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			
3. Quỹ đầu tư phát triển	417		76.125.000.000	73.559.000.000
4. Quỹ dự phòng tài chính	418		18.200.000.000	18.200.000.000
5. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419		4.547.000.000	3.520.000.000
6. Lợi nhuận chưa phân phối	420		64.505.251.538	84.780.899.439
<b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>430</b>			
1. Nguồn kinh phí	432			
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433			
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>1.140.017.308.119</b>	<b>1.172.573.833.016</b>

**CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

	30/06/2013	01/01/2013
1. Tài sản thuê ngoài		
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gởi	88.080.000	97.180.000
4. Nợ khó đòi đã xử lý		
5. Ngoại tệ các loại		
- USD	10.943,54	2.494.569,11
- EUR	76,18	76,18
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án		

LẬP BIỂU



TRẦN PHƯỚC HƯNG

KẾ TOÁN TRƯỞNG



HUỖNH THANH TÙNG

An Giang, ngày 16 tháng 07 năm 2013



NGUYỄN VĂN TIẾN